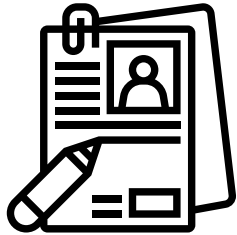


Fondos del Programa



El Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) subvenciona muchos programas para personas mayores de la Ciudad de Berwyn. Esta subvención proporcionada por HUD es asignada por el Departamento de Desarrollo Comunitario.



Aplique Para Servicios

Antes de utilizar nuestros servicios de asistencia de cada temporada, se debe completar una solicitud y devolverla a:

City of Berwyn
Attention:
Senior Services
6700 West 26th Street
Berwyn IL. 60402



Alcalde Robert J. Lovero

Contáctenos



708-484-2510



6700 26th St., Berwyn



mdepcik@ci.berwyn.il.us
mfernandez@ci.berwyn.il.us

www.berwyn-il.gov



SERVICIOS PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

Programa de Corte de Césped y Remoción de Nieve

Programa de asistencia para personas mayores (65+) y residentes que no pueden caminar

Elegibilidad del Programa

Participantes deben tener 65 años de edad, ser propietarios de viviendas en Berwyn o ser una persona con diferentes capacidades sin ninguna persona menor de 65 años sana que viva en el mismo hogar y cumplir con los requisitos de ingresos anuales.

**Unifamiliares & De Dos
(2) Unidades SOLAMENTE**

Requisitos




El propietario del edificio debe ocupar la vivienda/uno de los pisos y presentar prueba de que es el dueño/a y de residencia.

Licencia de Conducir Válida O

ID del Estado Válida/Real ID

Cumplir Con Los Criterios Financieros

Criterios Financieros

		Límite de Ingresos			
	Adulto Mayor Individual	→	(\$)	Unifamiliar:	28,610.00
				2- Unidades:	33,610.00
	Pareja Mayor	→	(\$)	Unifamiliar:	37,635.00
				2- Unidades:	42,635.00
	Pareja con/Menor de Edad Discapacitada	→	(\$)	Unifamiliar:	46,657.00
				2- Unidades:	51,657.00

Guías del Programa Remoción de Nieve

Calendario Primavera y Otoño



Primavera: Corte de Césped

Comienza aprox Mayo 1: Césped de la banqueta, jardines delanteros/traseros se cortan cada dos (2) semanas cuando sea necesario.

Programa de Corte Césped NO: Bordea - Recorta - Desyerba

Otoño: Mantillo de Hojas

Termina aprox. Nov 30: Cortacésped cubre los jardines delanteros/traseros y deja mantillo de hojas.

El personal de Servicios para Personas Mayores SOLAMENTE embolsará las hojas si se proporciona una bolsa/contenedor de jardín.

Calendario de Temporada

Nov 1 - Abril 1

Quando la nieve es más de 2"



Remoción de nieve de pasarela/pasillo delantero/escalones cuando ha terminado de nevar.

Asistencia de Bajo Costo

\$ 5.00

Cargo por llamada de servicio.
Factura enviado por correo.

Se aplica una tarifa de bajo costo a cada llamada de servicio de césped/hojas para aquellos que están aprobados para el programa.

\$ 10.00

Cargo por llamada de servicio.
Factura enviado por correo.

Cualquier propiedad que exceda el tamaño de lote estándar de 30' x 125' incurrirá en una tarifa por la diferencia proporcional de los servicios de jardinería.